台山海晏公所春宴聯歡盛況
雲埠台山會館定期舉行春讌

（雲訊）此間海晏公所，已於昨十三日下午五時半，假座挑園酒家，舉行春宴聯歡會，盛況空前，是日天氣爽朗，晚間華埠燈排火樹，樓台不夜，照耀賓來，賓所同暨眷屬，情形擁擁，各人相繼步入宴會，由甄明光，容學柱，何協貽招待入席，時屆齊集，秩序開始，鄭艷福司儀，主席黃樂宣布春宴聯歡意義，文書主任關樂耀報告裝飾該公所禮堂添置傳真機之必要，關述該公所同人目的，志在歡迎海晏都僑親友，尤以青年輩到該公所禮堂座立，增進聯絡感情之意，并代表向各熱心樂助之捐款人致意敬謝。

查該公所自今年交代典禮時，發起募捐，捐款者甚衆，直至昨日春宴席上捐助仍多，成績至佳，海晏都僑之熱心可見，捐款人多，因篇幅所限，恕不在錄，聞該公所將捐款人之芳名詳列於禮堂，以紀鳴謝云。

總領講者，有李景聖，黃樂安，廷棟，甄法明，焯光，容安民，鄭光益等，各人講話言簡意深，大意勗勉海晏都僑團結合作，鼓勵青年輩爲該公所服務，共謀社會福利等語，每人講畢，全體鼓掌，末由執行委員馬紹霖致詞，向來賓答謝，禮成，開始出菜，酒過三巡，主席黃樂宣暨執事等，領衆起立敬酒，隨後美酒佳餚，各人式飲式食，談笑甚歡，直至七時半，各人在愉快融洽中，帶醉握別而歸，洵盛會云。

（雲訊）本埠台山寧陽會館，經於昨十日下午八時召開職員會議，議決定於三月十二日（星期六）下午六時在竹林園酒家舉行春節聯歡讌會，統請該邑僑梓，預早向該會館與該邑人商號報名，屆時踴躍參加，共慶春禧，而敦桑梓之誼，聞即席熱誠助歡首倡者，有陳孔彌，李道全，每二十五元，朱進環十五元，黃文甫，馬立鐲，伍善予，每十元，余蘇和，黃恭禧，蔡英源，黃孔阜，黃孔緋，馬子平，馬子文，馬壽民，每五元。凡參加者，每位收席金三元。該邑僑梓素來團結，熱心會務，當必踴躍報名，想屆時定有一番熱鬧云。

至孝公所定期開會

（雲訊）至孝篤親公所，茲定期於二月十九日（星期六）下午八時，在該公所禮堂，舉行全體委員會議，商討要案，同時并舉行投票選舉第五屆正副主席，務希各委員暨熱心昆仲，依時出席，共策進行云。

又該公所，日來又蒙各熱心昆仲樂助經費，計有沙省胡有華十元，陳棱中五元，本埠陳明基五元，袁健安三元。各宗親熱心所務，加入一等，順此致謝云。

歷史名劇七氣蘇秦
紀錄片王聲光選映

（雲訊）聲光社本週日（二十）選映二國封相活現銀幕，大鑼大鼓，歷史歷史歌唱舞台紀錄片王「北京雄獅」（徐柏英主演），「北京雄獅」之北京雄獅，是一部以京劇藝術爲題材的彩色故事片，由著名京劇藝術家徐柏英主演，將京劇藝術的精華，作一次全面的表現，故事取材於我國歷史上的一段史實，描寫燕國太子丹，爲了要報復秦王的侵略，派荊軻去刺秦王，荊軻在臨行前，與太子丹的門客高漸離，在易水邊，慷慨悲歌，荊軻刺秦王不成，被秦王殺死，高漸離爲了要爲荊軻報仇，改名換姓，在秦王宮中，擊筑行刺秦王，不幸又被秦王殺死，這段故事，最精采的一段，搬上銀幕，就是秦爲春秋戰國時代一位傑出外交家，倡合縱政策，膾炙人口，但他之成就，是由舊門攻讎，刻勵做，定期于二月三日（星期四）復業，電話六八一·一五八五。特在報章登上告白，敬請各界僑胞垂青。

△朱炎理髮所復業啓事

啓者：本理髮所昨年秒因隔鄰失火殃及停業，茲已覓得舖位於片打街四九號，（即舊民治黨樓下），裝飾妥當，地方寬敞，定期于二月三日（星期四）復業，電話六八一·一五八五。特在報章登上告白，敬請各界僑胞垂青。

△朱炎理髮所鳴謝

啓者：本理髮所於日昨喬遷復業開張時荷蒙各界僑胞，親朋友好，賁臨祝賀，并賜贈鮮花青樹翠柏蒼松花籃爆竹等等隆儀厚貺，令滿堂生色，蓬華增輝，不勝銘感，特此伸謝。

△林燒德鳴謝啓事

弟日昨乘飛機回港，訪問親友。順道觀光東方名勝。荷蒙各宗親戚友。盛筵餞別。壯我行色。高誼隆情。銘感五中。惟行期匆匆。未克逐一登門拜別。抱歉殊深。謹誌數言，藉伸謝悃。順祝

列位萬事勝意　後會有期

△曾傳忠鳴謝啓事

弟偕內子與長男覺懿，回港訪親，順道觀光東亞各地，荷蒙列必治洪門黨社，雲埠黨社，叔父昆仲，中西親友，或設盛筵，茶會餞別，壯我行色，高誼隆情，合家均感，惟是行期忽忙，未克逐一躬門握別，希爲亮察，謹誌數言，藉伸謝悃。順祝

列位精神康健　後會有期

雲埠民治黨支部
定期舉行春讌通告

天增歲月，春滿乾坤，值此良辰美景，應趁春節聯歡。本支部爰定期於二月廿七日晚六時，假座桃園酒家，舉行聯歡春宴大會，敬請我洪門叔父昆仲姊妹，踴躍參加，早日報名，以便排座爲要，是所至切，此佈。

日期：二月廿七日（星期日）晚六時
地點：席設桃園酒家
席金：每位二元
報名處：本支部，大漢公報，體育會，

雲埠民治黨支部公啓
中華民國五十五年二月十六日

今明天陰
天氣較冷
高溫度四二　低溫度卅二

馬氏紀念春節聯歡

【續】旋而紀念會儀式開始，由啓亮司儀，請全體起立向中華民國國旗及代波將軍遺像前行三鞠躬禮，宗長向代表嘉賓行一鞠躬禮，復座，由耆老普允獻花，經業讀祀祖文，即請常務理事觀俊，觀機，宗揚，馬氏總公所主席梁騰亮，分公所常務監事世政以次就位，浩吾更新分體祝詞，及江務部長匿古臣先生祝電，繼請觀俊宣布開會旨趣，請梁騰致詞，略將日前購置墓塋之經過，勗勉後輩宗人繼志述事，毋忘創辦人之功績，至爲透切，隨而分請各代表發揮，鴻詞偉論，獎勵有加，殿由宗揚答謝，禮成，茶會，至三時三十分始告興辭言歸。又同日下午五時半，假座福祿壽酒家舉行宴會，筵開三十五席，中西男女，昆仲，僑團代表，余世表等，依時魚貫而至，由招待員引導入座，秩序井然，宴會開始，由國冠司儀，請梁騰宣布宴會旨趣，繼而國冠用英語向各西賓講述中國人新春之習俗，末由觀俊答謝畢，旋命出菜，嘉肴旨酒，式飲式食，大快朵頤，酒半酣，只由觀俊舉杯領各宗人起立，向各來賓敬飲一杯，查該酒家最近由港聘請名廚師黃十二先生主持烹飪，菜式新頴，味道好，火路够，技巧上乘，衆口稱譽，直飲至七時三刻，各醉醺顏如儀握別，賦盛會也云。【完】

余耀南夫人明日出殯

（雲訊）卑詩大學電機系正教授余耀南博士之原配夫人潘氏，於十六日晚在中央醫院仙逝，夫人好客好禮，此次突然去世，新知舊友，均感痛惜，喪禮將於二月十九日上午十時，在蒙頓派來生殯儀館舉行，當由拿克教授，慕爾教授，林聰揚教授，范爾教授，師友貴約翰歌善伯紀等廿七人，抬柩上山，安葬滿貴墳場。

華新書局

命相談奇　傳人演事　不可思議

一至十集每集七毫五　齊東野老

世界性生活四冊白衣著四元零五
千道山廬真實戀傳人著二元七五
性慾誌異一冊觀齋主著　三元六
四個夏天九毫　離情九毫梓人著
職業情人　傳人著　一元一毫
中國同性戀秘史式冊齋主二元七
男女性事新知白衣著　壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著　二元零五
變態性生活觀齋主著　二元零五
慾海奇女子　王孫著　一元六毫
古代珠補術奇觀齋主著一元三五
應召女郎王孫著　一元八毫
中國性藝術　觀齋主著　五毫
天堂豔像　傳人著　一元九毫
心弦集　黃卓明著　九毫
污流　傳人著　二元一毫
無業的玫瑰　依蕓著　一元三五
垂死天鵝　依蕓著　一元零毛五
亂世文章　朱子家著　壹元一毫五
英文太極拳陳炎林著精庄四元五

Wah Gun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

雙照樓詩詞稿
汪精衛遺著九元

陳孝威著　紙連史

爲甚麼失去大陸　二冊四元五

孤雲傲霧江湖客著　十四冊七元
金鵬館紋廿六冊柳殘陽者十三元
簫聲劍氣武林冊命窟著十元五毫
劍魂荒原雪中岳廿四冊　九元六
芙蓉旅十一冊諸葛青雲三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著　五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫
劍海情濤冊冊雪中岳著　十五元
平尊刀冊六冊歐陽生著十四元四
海角孤樓廿二冊秋夢痕著八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著　六元三
血路十八冊田歌著　六元三毫
素心劍金庸著六冊　三元一
仙鶴神針全七十冊金童廿四元五
八駿飛車十豐冊唐皇著三元八五
銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五
劍氓飛倪匡著　廿冊　七元
鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五
黑女俠巧奪死光鐵魏五毫七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

達雲戲院

【聲光電影】

二月十九日（星期六）
局部七彩歌唱片
(一)三王嫁一喬　仔劍輝　吳君麗
(二)孽海遺恨大結局　甫紅　胡楓　白燕
(三)蘇秦　仔劍輝　吳君麗

是日有優待券發

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打鬥。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

二月二十日（星期日）
六國封相活現銀幕大鑼大鼓
歷史歌唱舞台紀錄片王
(一)七氣蘇秦　何非凡　鄧碧雲
最新愛情文藝巨片
(二)自君別後

夜場加映七彩歌舞片「中國歌舞」不附加文藝節目
時間：二月廿日　日場一時正　夜場七時正
地點：麥者市的大戲院
在書店購券：帶新書局　人民書店　祥發書局　新生活

司公限有杭燕業實事實

伍澤濂　黃秀英　事務所

308 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743　伍澤森 AL 3-3881　鍾天賜 876-4575　鄭景福 HE 4-2219

伍黃秀英

伍澤濂

新春置業良機

㈠商業舖一間。現批與他人營乘仔舖。每月入息一百二十元。該地鴻五十尺。可連建築兩間舖兩組織房。好地位。前途無限。開價萬元。伍澤森

㈡靚舖業權急讓。樓下現舖連生意貨八十元。樓上三組相文。共收入三百多元。可試還價一萬五千八百元。先交五千元。間鍾天賜

㈢街角雜貨店連貨業。約廿年新。四睡房。自動熱水煖汽。日營約百元。取價一萬九千。問伍澤濂

㈣京士威商業舖。樓下兩個舖位。樓上四組相文。十餘年新。每月收租五百五十元。費用甚輕。祖取價五萬五千元。詳情請問伍澤濂

㈤十二組靚相文。新電線。月入息七百八十元。另有空間五廳房石米補靚屋住。業主急讓。試還價四萬七千元。你想定後打電話問。鍾天賜

㈥華區小型屋乙間。有兩睡房。保證不拆。將來更有機會可建工廠。屋主因婚有新屋。急讓。大千元可以成交。請參觀。伍澤森

㈦喜市定街夾乃臘街附近平服住家屋。只取價七千五百元。有全部英妮土庫。自動煖氣熱水。寬大客廳餐廳。三個睡房。十分抵買。請問伍澤濂

㈧近乃磨。上等靚大廳房二睡房住家屋。自動煖氣內部華麗煌煌。九千九百元開價。鍾天賜

㈨七千元可以買間大廳房三個睡房住家屋。全土庫近埠。先交一千元。每月充六十元。問鍾天賜

㈩新屋數間。離埠不遠。有直接電車可抵華埠。一切上乘設備。六大廳房。價銀由一萬七千餘元起碼。欲買從速。以免向隅。伍澤森

㈪華埠大屋。樓上樓下各有廚房水圍。共六個睡房屋尾另有三廳房厚壹間。一萬零五開價。鍾天賜

㈫小型菜店。有良好地方可住。位於奧旺地區。每日生意約百元。業主志圖別業。割愛犧牲。取價二千九。欲營家庭生活者。請問伍澤森

㈬商業區餐館。舖面寬濶。卡位餐房佈置得法。店主神營十餘年。壹向興旺。每月生意四千五至五千元。取價壹萬貳千元。請還價。問伍澤濂

㈭近埠合法入息屋。除自己住用外。每月收入五十五元。自動煖氣。有車房。全土庫。問伍澤森

最新面世

時裝文藝成人心肺

一家親

林家聲　嚴俊　梅綺　南紅　是最近此署片

親家

一部你令有注意！注意！華民赴在式月廿號（聰拜日）停映一天

無情寶劍有情天

陳好逑林家聲　靚次伯任冰兒　半日安梁家輝

廿七號禮拜日映全部七彩古裝歌唱戲寶

華僑新書局

命相談奇　傳人演事　不可思議

一至十集每集七毫五　齊東野老

世界性生活四冊白衣著四元零五
千道山廬真實戀傳人著二元七五
性慾誌異一冊觀齋主著　三元六
四個夏天九毫　離情九毫梓人著
職業情人　傳人著　一元一毫
中國同性戀秘史式冊齋主二元七
男女性事新知白衣著　壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著　二元零五
變態性生活觀齋主著　二元零五
慾海奇女子　王孫著　一元六毫
古代珠補術奇觀齋主著一元三五
應召女郎王孫著　一元八毫
中國性藝術　觀齋主著　五毫
天堂豔像　傳人著　一元九毫
心弦集　黃卓明著　九毫
污流　傳人著　二元一毫
無業的玫瑰　依蕓著　一元三五
垂死天鵝　依蕓著　一元零毛五
亂世文章　朱子家著　壹元一毫五
英文太極拳陳炎林著精庄四元五

Wah Gun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

雙照樓詩詞稿
汪精衛遺著九元

陳孝威著　紙連史

爲甚麼失去大陸　二冊四元五

孤雲傲霧江湖客著　十四冊七元
金鵬館紋廿六冊柳殘陽者十三元
簫聲劍氣武林冊命窟著十元五毫
劍魂荒原雪中岳廿四冊　九元六
芙蓉旅十一冊諸葛青雲三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著　五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫
劍海情濤冊冊雪中岳著　十五元
平尊刀冊六冊歐陽生著十四元四
海角孤樓廿二冊秋夢痕著八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著　六元三
血路十八冊田歌著　六元三毫
素心劍金庸著六冊　三元一
仙鶴神針全七十冊金童廿四元五
八駿飛車十豐冊唐皇著三元八五
銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五
劍氓飛倪匡著　廿冊　七元
鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五
黑女俠巧奪死光鐵魏五毫七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

南洋商業銀行

（香港註冊）

一切銀行業務　經營　代理各地匯款　辦理迅速便利
部份服務　代辦信用狀及押滙　解決厚捷妥當
華僑匯款——全國通滙保密安全隨解隨收
華僑存款——安全隨收隨付
華僑滙款——本行特約各埠代理處

接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋、收租收款、代收租項、代收款項、代理保管、代賀樓宇、